

אוֹן דָּם אִיז אוַיֵּךְ וּוֹאֶס דָּעֵד רַבִּי האַט אַיבָּעַר גַּעֲבָעַן פֿוֹן דָּעֵם רַבִּי"ז
מַהְרָ"שׁ וּוֹאֶס עַד האַט גַּעַרְתָּ פֿוֹן צַ"צּ, אַז דָּעֵר צַ"צּ האַט אַמְּאַל בְּעַזְּאָגֶט ..
בְּעַרְבָּ רַ"ה אַז אַ פָּאַטְעַד וּוֹילְ מַעַן זָאַל מְשַׁבָּח זִיִּין זִיִּינָעַ קִינְדָּעַד בְּפִנְיוֹן,
אִיז דָּעֵד בְּיַאְוֹר אִין דָּעֵם כְּנַ"ל דָּוְרָךְ עַגְּנִין הַשְּׁבָח קָוְמַט דָּם אַרְאָפְּ בְּגַלוֹּי.

אוֹן דָּם אִיז אוַיֵּךְ דָּעֵר עַגְּנִין פֿוֹן הַתוּעָדוֹת חַסִּידָוֹתִיהִיא וּוֹאֶס אַיִינְגָּעַר
אִיז מְשַׁבָּח דָּעֵם צַוְּיִיטַן, וּכְיַדוּעַ וּוֹאֶס דָּעֵר אַלְטָעַר רַבִּי האַט גַּעֲזָגֶט אַז
פְּסָקָא מַשְׁמִיא נַחַית (אַז דָּם וּוֹאֶס אַ חַסִּידָוֹתְשׁוּ פְּאַרְבָּדִי נְגַבָּעַן קָעַן אַוִּיפְטָאָן
קָעַן אֲפִיּוּ, מְלָאָךְ מִיכָּאַל נִיט אַוִּיפְטָאָן), וּבְמִילָּא דָּוְרָךְ דָּעֵם רַיִדָּן אַלְיִין,
פּוּעַלְתְּ מַעַן אַז יַעַם זָאַל נַמְשָׁן וּוֹעֲרָן בְּגַלוֹּי, אוֹן מַזָּאָגָט לְחַיִּים, אוֹן וּוֹיִ
דָּעֵר מַגְּנִיד זָאָגָט אַז מַעַן דָּאַרְפְּ עַנְטְּפָעָדָן לְחַיִּים וּלְבְּרָכָה, פּוּעַלְתְּ מַעַן
אַז דָּם זָאַל נַמְשָׁךְ וּוֹעֲרָן).

אוֹן דָּם אִיז אוַיֵּךְ וּוֹאֶס מַעַן זָאָגָט "זָכָר צְדִיק לְבָדָכָה" אַז מַעַן דָּאַרְפְּ
מְשַׁבָּח זִיִּין דָּעַן צְדִיק, אוֹן וּוֹיִ דָּעֵר אַוִּיבָּעַר שְׂעָרָה האַט מְשַׁבָּח גַּעֲוֹעַן נַחַ"ן,
וּוֹאֶס דָּוְרָךְ עַגְּנִין הַשְּׁבָח האַט דָּמְ אַיִם צַוְּגַע גַּעֲבָעַן אַ סִּיוּעַ בְּעַבּוֹדָתוֹ, וּוֹאַדוֹם
עַס אִיז דָּאָךְ הַבָּא לְטָהָר מַסִּיעִים אַוְתָּה וְאַדְמָ מַקְדָּשָׁ עַצְמוֹ מַעַט לְמַתָּה, מַקְדָּשָׁן
אַוְתָּה הַרְבָּה מַלְמָעָלה, וּוֹי מַעַן גִּיפְּנִינָט לְגַבְּיִ רַאֲוָן אַז אַוְיִבְּ עַד וּוֹאַלְטְּ גַּעַוּוֹ—
אַוְסָט אַז דִּי מַעַשָּׂה זִיִּינָעַ וּוֹעַט אַדְמָפָעָ קָוְמָעַן אַיִן חֹרֶה וּוֹאַלְטְּ עַר דָּאַס נַיִשּׁ
בְּעַטָּאָן, אַעֲפָ"י אַז עַר האַט דָּמְ אַזְכָּעָר גַּעַוּוֹאַסָּט אַז דָּעֵר אַוִּיבָּעַר שְׂעָד וּוֹיִים
אַלְצָן וּוֹאֶס טָוֹט זִיר, פּוֹנְדָעַסְטוֹוּבָעַן דָּמְ אַלְיִין קָעַן אַבָּעָד בְּלִיְבָן בְּהַעַלְמָה,
אוֹיִבְּ עַד וּוֹאַלְטְּ גַּעַוּוֹאַסָּט אַז דָּמְ וּוֹעַט אַרְאָפְּ קָוְמָעַן בְּגַלוֹּי בִּזְדָּבָדָה
וּוֹאַלְטְּ עַר סָאַן דִּי מַעַשָּׂה בְּאוֹפָן אַחֲרָה.

וְעַדְיָז אִיז אַמְּיִין בְּאַדְמָה, בִּיחֻתָּה דָּמְ קָוְמָט אַרְאָפְּ אִין תּוֹרָה אַז חֹרֶה
אִיז מְשַׁבָּח הַיִּסְטָמָט דָּמְ בְּגַלוֹּי, וְעַדְיָז דָּאַרְפְּ אַוְיִיךְ זִיִּין בִּיִּי יְעַדְעַן אַיִינְגָּעַר
נִיטָּ רַעַדְן חַ"וּ בְּגַנוֹתָה חַבִּידָוּ נָאָר אַדְרָבָה בְּשַׁבָּחוֹ אוֹן דָּוְרָךְ דָּעֵם פּוּעַלְתְּ מַעַן
אַז אַדְמָ וּוֹעֲדָתָ נַמְשָׁךְ בְּגַלוֹּי.

אוֹן דָּעַדְפָּאָר זַעַט מַעַן אַוְיִיךְ אַז פָּאָר פּיּ, נַח כָּאַטְשָׁ עַס וּוֹעֲדָתָ דָעַדְמָאָגָט
נַח, אִיז תּוֹדָה אַיִם נַיִטְשָׁבָח, וּוֹאַדוֹם פְּרַעַיְד אַיִז דָּאָמָ אלְצָ גַּעֲוֹעַן נַיִט
מִצְדָּעַבְּוֹדָתָנָה, נָאָר מַלְמָעָלה לְמַתָּה, אוֹן וּוֹיִ דָּעֵר עַגְּנִין פֿוֹן וּנְחַמְּצָאָחָן,
כְּמַבּוֹאָר אַז דָּעֵר עַגְּנִין פֿוֹן חָן אִיז נַיִט עַפְ"י טַוְ"ד, אוֹן וּוֹיִ מַעַן זַעַט
אַז יְדָרְקָדָתָהָה, אוֹן פּוֹנְדָעַסְטוֹוּבָעַן חָוָט טַל חָסְדָמָשָׁבָחָכָוּ, וּוֹיִילְ דָּמְ
אִיז אַעֲגִין שְׁלָמָעַיּ מַטְוְ"ד, וּבְמִילָּא וּוֹיִבָּאָלָד אַז דָּאַרְטָן אִיז דָּאַרְטָן אַז חֹרֶה
שְׁלָא עַיִ"י עַבּוֹדָתוֹ, האַט עַר נִיטָּ גַּעַדְאָפְּטָהָבָן אַ סִּיוּעַ בְּעַבּוֹדָתוֹ.

עַדְשָׁטָ דָעַדְגָּאָר בְּשָׁעָה עַס האַט זִיךְ אַנְגָּבָהוּבָן עַבּוֹדָתָנָה מַלְמָתָה לְמַעַלְמָה,
אִיז דָּאַז דָּעֵד עַגְּנִין שְׁלַשְׁבָח, בְּכָדִי מַסִּיעַ זִיִּין אַיִם בְּעַבּוֹדָתוֹ, אוֹן דָּמְ אִיז
אַוְיִיךְ וּוֹאֶס רְשָׁיִ אִיז מַדְגִּישָׁ הַוְּאֵיל וְהַצְּבִידָוּ עַד דָעַדְמָאָגָט נַח מִצְדָּעַבְּוֹדָתָו,
בְּמִילָּא סִיפְּדָ בְּשַׁבָּחוֹ.

דָעַדְגָּאָר קָוְמָט דָעֵר צַוְּוִיִּיטָעַד פּיּ, פֿוֹן דְשָׁיִ, שְׁעִיקָּד חַוְּלָדָוֹתִיהםְ טַל
צְדִיקִים אִיז מַעַשִּׁים טּוֹבִים, וּלְכָאָוְ אַוְיִיךְ אַיִן דִּי פְּרַיְעַדְדִּיקָעַ פְּרַשָּׁה האַט זִיר
גַּעַדְעַטְשָׁ וּוֹעֲגָן חַוְּלָדָוֹתִיו שְׁלַנְחָ אַז אַוְיִבְּ אַז תּוֹרָה אַז תּוֹרָה אַז דָעַרְטָן גַּעַדְאָרָעָט
זָאָגָן אִז עַיְקָר חַזְלָדוֹתִיו שְׁלַנְחָ אִיז מַעַשִּׁים טּוֹבִים טַבִּים.

נָאָר דָּמְ אִיז כְּנַ"ל, דָאַרְטָן אִיז נִיטָ גַּעֲוֹעַן עַיְקָר כּוּ, מַעַשִּׁים טּוֹבִים,
וּוֹיִבָּאָלָד אִז עַס אִיז גַּעֲוֹעַן קְוֹדָם עַבּוֹדָתוֹ מַצְ"ע, גַּאֲדָלָמְלָמְטָס, מַשְׁאָכְבָּדָה
בְּשָׁעָה עַס הַיִּבְּשָׁתָ זִיךְ אַז עַבּוֹדָה נַח מַצְ"ע זָאָגָט מַעַן אִז עַיְקָרָוּ אִיז
מַעַשִּׁים טּוֹבִים. (חַמְדָה הַסְּיוּם).

ט. כְּדָגִיל אִז מַעַן לְעַדְגָּט פִּידְשָׁיִ, שְׁלַחְלָתָהָהָפְּרַשָּׁה, וּשְׁלַסְיָום, אַוְיִיךְ
אִין דִּי פְּרַשָּׁה בְּסִיּוּם אִיז דָאַ פִּיּ, רְסָיִ וּוֹאֶס רְטָיִ שְׁטָעַלְטָ זִיךְ אַוְיִיףְ בְּחַדְזִין,
אוֹן זָאָגָט נַוְ"ן הַפּוֹכָה, לְוֹמֶר לְךָ עַד אַבְדָהָה הַיִּ חָדוֹן אַף שְׁלַמְקָוָם.

לְטוֹן דְשָׁיִ, "לְוֹמֶר לְךָ" מִיִּגְּזַט, וּוֹיִגְּלַל בְּפִשְׁטוֹת עַפְ"י פְּשָׁטָשָׁמָ רַעַר

הַגָּהָה פְּרַטִּית בְּלַתִּי מִוגָּה

- טִיְתָס -

טייטש פון חרון מינינט א סטאט, אוון ניט מלשונן הרוֹן אף של מקומם, עם איז נאר ווואס איז פשוטו של מקרה טטייט דער נוֹן הפוּכה, בכדי צוֹ זאגַן אָז אוּירְק אִין פְּשׁוֹטוֹ סֶל מְקָרָא, אִיז דָא אַחֲדוֹש אִין דָעַס אָז דָאָס מִינִינֵת עַד אַבְרָהָם הַיּוֹן אָפְּכּוֹן.

וכאן המקום לומר איז דער טייטש פון נוֹן הפוּכה אִיז נִיט ווֹי די מְפָרְשִׁים ווֹאָס זִיִּי ווֹילְלָן לְעַרְנָעָן אָז עַם שְׂטִיבִּיט דָא אַיְבָּעָרִיקָעָר נוֹן, —גַּנְגַּן דָעַס ווֹאָרט חָרוֹן— אַגְּזָן דָאָס גּוֹפָא אִיז הַפּוּכה, שְׁבָדָה יַל בְּבָבָא אַוּפְּנִינִים, צִי דָאָס אִיז אָנוֹן פְּשׁוֹטה, —דָעַר אַיְבָּעָרִיקָעָר נוֹן— אַדְעָר נוֹן כְּפּוּפה, ווֹי דָעַר מְנַחָּה שִׁי זָגַט אָז דָאָס אִיז אַיְבָּעָרִיקָעָר נוֹן כְּפּוּפה.

ברש"י אַבְעָר קָעָן מַעַן אַזְוִי נִיט אַיְינְלָעָרְגָּעָן ווֹיבָּאָלָד אָז רְשָׁי זָגַט "הַנוֹּן" מִיט אַהֲרָה הַדִּיעָה שְׁמַבוֹן מַזָּה אָז דָאָס גִּיט אַוְיְפָן נוֹן פָּוֹן דָעַס ווֹאָרט חָרוֹן.

זָגַן ווֹיִיטָעָר אָז דָעַר נוֹן פָּוֹן חָרוֹן אִיז דָעַר שִׁינְוֹן אִין דָעַס ווֹאָס עַד אִיז אַכְפּוּפה אוֹן נִיט אַפְּשָׁוֹתָה, קָעָן מַעַן אַזְוִי נִיט זָגַן בְּפִירְהָי ווֹיִילְעָר רְשָׁי זָגַט דָאָק אָז דָעַר שִׁינְוֹן אִיז מִיט דָעַס ווֹאָס עַד אִיז הַפּוּכה, אוֹן נִיט מִיט דָעַס ווֹאָס עַד אִיז כְּפּוּפה.

מוֹז מַעַן דָאָק זָגַן אָז דָעַר שִׁינְוֹן אִיז מִיט דָעַס ווֹאָס עַד אִיז גַּעַשְׁדִּיבָּן פָּאָרְקָעָרְט, ווֹאָס אִין דָעַס בּוֹפָא קָעָן דָאָם זִיִּין בְּבָבָא אַוּפְּנִינִים: א) אָז דָאָם אִיז גַּעַשְׁדִּיבָּן גַּעַוּוֹאָרְן מִימִין לְשָׁמָאל (בְּרוֹגְמָת ווֹי עַם אִיז גַּעַשְׁדִּיבָּן גַּעַוּוֹאָרְן אִין פָּ, בְּהַלּוֹחָר), ב) אָז דָאָם אִיז אַיְבָּעָרִיגָּדְרִיט, דָאָסּוּ מְלֻמָּה וְהָקוּ לְמַעְלָה, אוֹן אִין אַיְינְגָּעָן פָּוֹן דִּי אַוּפְּנִינִים צָבָט זִיךְרָאָרְוִים דָעַר שִׁינְוֹן, לְוֹמֶר לְךָ אָז עַד אַבְרָהָם הַיּוֹן אָפְּ שֶׁל מִקְומָה.

דָאָרְפָּעָן דָעַן דָא פָּאָרְסְּטִיבִּין: א) ווֹאָס זָגַט רְשָׁי עַפְּעָס עַד אַבְרָהָם, לְכָאוֹר ווֹעָרְדָעָן אַבְרָהָם? רְשָׁי הַאֲטָגְדָּרְפָּט זָגַן עַד מִיחַת חָרָח?

ב) עַם אִיז דָא אַגְּרָסָא בְּכָמָה דְּפָוָסִים אָז עַד אַבְרָהָם הַיּוֹן אָפְּ שֶׁל מִקְומָה בְּעוֹלָם, וְלְכָאוֹר ווֹאָס דָאָרְפָּעָן רְשָׁי דָעַר אַזְוּדְרִישָׁן זִיִּין בְּעוֹלָם, עַם אִיז דָאָרְפָּעָן הַמְּרָבֵן מַעַצְמָוָה, צָו ווּעַמְעַן דָעַס אִיז גַּעַוּוֹעָן דָעַר חָרוֹן אָפְּ אַוְיִףְלָאָכְבִּים?

אִיז דָעַר בִּיאָוָר אִין דָעַס: דָעַר עַנְיִין פָּוֹן נוֹן אִיז ווֹאָס עַד אִיז מְפָסִיק בֵּין שְׁנַי הַצְּדָדִים, אוֹן עַם אִיז נִיכָּא אִין דָעַס קִיְּנָעָ בְּקָעִים כּוֹ, ווֹאָס עַד זָאָל קַעְגָּעָן דָוָרָךְ, דָעַס דָוָרָךְ-קְרִיבָּן, נִיט ווֹי דָעַר אָזְזָה קָוָהָפָא אִיז דָאָרְטָן אִיז דָאָה הַפְּסָק, צְוּוֹיְשָׁן דָעַס רָאָשׁ אוֹן דָעַס קוֹ, ווֹאָס עַד קָעָן דָוָרָךְ-קְרִיבָּן.

וְאַעֲיָפָא אַז אוּירְק נִאָרְכָּא בְּכָמָה אַוְחִיוֹת הַאָבָּן דָעַס זַעְלָבָן עַנְיִין אָז עַם אִיז נִיכָּא קִיְּנָעָ בְּין הַרְאָשׁ לְהָקָוָה, ווֹי דָעַר אָזְזָה רְקָעָן צִיְּנָעָן אִיז דָאָרְבָּעָר אַיִּין זִיִּי פָּאָרָאָן נִאָרְכָּא צִוְּרָא, ווֹאָס דָאָס בְּעוֹוִיְדָז אַז אוּירְק אַיִּין עַנְיִין הַאָבָּן זִיִּי אַנְדָעָרָעָ, מַשְׁאָבָכְדָעָר אָזְזָה בְּלוֹיז אַיִּין זִיךְרָאָרְוִים עַנְיִין ווֹאָס עַד אִיז מְפָסִיק בֵּין בָּאָרְבָּהָם.

דָא אוּירְק בְּאוֹוִיְידָז דָעַר ? אָז דָאָס אִיז אַחֲרָה ? אַז דָאָס צְוּוִישָׁן חָרָח, מִיט אַבְרָהָם ?, וְאַעֲפָיְגָא אַז דָעַר ? מַצְעָע אִיז אַעֲנִין שֶׁל הַפְּסָק אוּירְק לְוָלִי זָה ווֹאָס עַד אִיז אַחֲרָה ? פָּוֹנְדָעָסְטוֹוֹגָעָן לְוָלִי ווּעַן סְזָוָאָלָט נִיט גַּעַוּוֹעָן הַפּוֹרָק ווֹאָלָט מַעַן נִיט גַּעַוּוֹאָוָס אָז דָי חָורָה מִינִינֵת דָא צָו זָגַן אָז עַם אִיז גַּעַוּוֹעָן אַחֲרָה, דָוָקָא דָוָרָךְ ווֹאָס עַד אִיז אַחֲרָה ? אַחֲרָה ? מַעַן אָז דָי חָורָה ווּילְלָן דָא עַפְּעָס מַחְדָש זִיִּין - גַּוּסָפָק לְתִיחַת חָרוֹן - אוֹן דָאָס אַיִּין עַד אַבְרָהָם הַיּוֹן אָפְּ שֶׁל מִקְומָה.

בְּמִילָא קְוָמָת אָוִים אָז עַם אִיז דָא בָּאָרְבָּהָם ? א) מִשְׁךְ הַזָּמָן שֶׁל חָרָח בֵּין אַבְרָהָם, ב) פָּוֹן אַבְרָהָם אוֹן ווֹיִיטָעָר, רְשָׁי כָּאָפָט אָז דָעַס קָאָה פָּוֹן

הַבְּחָה פְּרַשְׁתִּיחַת בְּלָתִי מִוּגָה

- אַבְרָהָם -

אברהם עד אברהם - מהיינו התחלה דכן של אברהם - און ניט עד מיתה חרחה - עד גמר הזמן פון חרחה-, ווארום ווי רשי' האט געזאגט פריער איז חרחה האט געלעבט זעכץיק יאר בחיו של אברהם, נאר מצד כיבוד אב האט די חרחה געזאגט וימח חרחה גו' ובמילא קען רשי' שווין ניט זאגן עד מיתה חרחה, וויבאלד איז עבודהו של אברהם האט זיך שווין אנגעהויבן פון פריער, פאר מיחח חרחה, ובמילא מוז רשי' זאגן עד אברהם, ביז החלה עבודהו של אברהם וואס משבא אברהם החילה להoir בעולס, ווי עם שטייט ויקרא בטם הווי' אל עולס, ועד' ז שטייט למען אסר יצוה אח בניו ובקחו גו' ושמרו דרך הווי' לעשות צדקה גו', און דערפער קען רשי' ניט זאגן עד מיתה תורה.

און דא קומט רשי' און איז מdeg'יש "בעולס" ער מיינט דערמיט שולל זיין איז דער חרון אף איז ניט געוווען בחרחה, וויבאלד חרחה איז דאר געוווען בחיו של אברהם שנים, און דענסמאט איז דאר ניט געוווען חרון אף מצד עבודהו של אברהם במילא קען מען ניט זאגן איז דאמ מיינט חרחה, נאר דאמ מיינט בעולס, ביז אברהם איז בעקומען, ובפרט אויב מ'האלט איז חרחה עשה השובה קען דאר זיכער ניט זיין חרון אף בחרחה.

און דאמ איז די הדשה בעולס און אויך לויט אונדצערע דפוסים איז עם שטייט ניט בעולס איז דאמ אבער אלץ מוכח פון דעם וואס רשי' שטעלט זיך אויף דעם וווארט "בחרנו" אליין, און ניט אויף" חרחה בחרנו" שמאזה מובן איז די חרון אף איז ניט געוווען אויף חרחה.

און דאמ זעט מען אויך ווי רשי' איז לשיטחוי', וואס רשי' זאגט איז חרחה עשה השובה, ווארום עס שטייט דאר וויטעד ווי דער אויבערשטער האט געזאגט צו אברהם ואחה חבו אל אbowich בשולס, איז דא אין דעם ב' דעות וואס דאמ קען זיין, מבואר במדרש איז דאמ קען זיין איז אויך חרחה האט בעהאט עוה"ב מצד ברא מזכה אבא, ומצד מעשו של אברהם האט דאמ אויך בעפועלט אויף חרחה, רשי' אבער איז חרחה עטה השובה, ובמילא לפוי שיטה רשי' איז מובן איז דער חרון אף איז געוווען בעולס, און ניט בחרחה.

עם איז אבער נאר אלץ שוער מאי קמ"ל? דער קינד אין חדד פרעוגט וואס איז דא דיב נייעס איז פאר אברהם איז געוווען חרון אף של מקומ, דאמ איז דאר מובן בפטוח? זיי האבן דאר גדונגען ע"ז וכו' מיט אלע עביברו איז דאר זיכער איז עם איז געוווען דער חרון אף של מקום, ? צי דען איז דער אויבערשטער צופרידן פון דעם? ובמילא צוליב וואס דארף די חרחה שרייבן א גו' הפוכה לומר לך כו' עם איז דאר סי' ווי מובן.

איז דער חירוץ אין דעם:

בשעת איז דער קינד לרנט איז חרחה האט געלעבט חמש שנים ומאתים שנה, דיGANZ צייט האט ער געזינדיקט - ווארום אויב ער האט השובה געטאן ווים דאר דער קינד ניט, ער האט דאר דערוילע נאר ניט געלענט פרעוגט ער פארוועם האט חרחה געלעבט איזוי פיל, פרעוגט דער קינד בא דעם רביה' זוי אלט בייסטו? זעכץיק זיבצעיק כו' - אויך ווים ניט ווי אלט רשי' איז דעמלט געוווען, - ביז והי' ימי מאה ועשרים שנה, בלזיז הונדרט און צווארציך יאר, און דא זאגט מען איז חרחה דער רשע כו' האט געלעבט מעך ווי צוויות הונדרט יאר, פארוועם קומט אים איזוי פיל לעבן?

במילא אברהם האט געלעבט הונדרט מיט זיבצעיק יאר, איז פארשטיינדייך ועד' ז יצחק ואפי' ישמעאל, איז ער דאר געוווען בנו של אברהם, און אברהם האט מהפלל געוווען פאר אים ווי עם שטייט לו ישמעאל יחי' לפניך, במילא .. איז פארשטיינדייך ווי זיי האבן געלעבט איזוי לאנג, מא"כ אבער חרחה האט ער ערסט געלענדט רשי' איז רשעים בחיים קרואט מחים איז דאמ גיט אויף חרחה, איז זאל ער לבה"פ לעבן זוי אידיקים, אבער ניט פער ווי זיין.

הזהה פרטיח בלחבי מוגה

- און -

אוֹן בְּמִילָא קָעַן דָּעַר קִינְד טְרָאכְטָן וּוּבְּאַלְד אֵז זַיִי לְעָבָן לִיְינְגָעֶר
אֵז זִיכְעָד אֵז דָעַר אוּבְּעַרְכְּפָעָר אֵז צְוָרְפִידָן פָוָן זַיִי, אוֹן אֲוִיפָה דָעַם
קוֹמֶט דָעַר מַלְמָד אוֹן עַנְטְּפָעָר אֵז נַיְינַן, עַד אַבְרָהָם הַיְהוּדִי חַרְוֹן אֵף סֶל מַקּוֹם,
פְּרָעָגָן אֵ קָוָסִי אָזִיְפָן אָזִיְבְּעַרְשָׁטָן פָּאָרוֹוָאָס דָרְך רְשָׁעִיט צְלָחָה דָעַם פְּרָעָגָט
עַד שְׂוִיכָן נַיְינַן, עַד וּוּוִיכָס אֵז עַד מִיטָן אָזִיְבְּעַרְשָׁטָן זִיְינְגָעַן בָּאיַן עַרְוֹן
אוֹן עַד קָעַן נִיטָפְרְשְׁטִיִין.

אָוֹן דָעַם אֵיז וּוָאָס עַס שְׂטִים אֵז דִי כ"ו דָוְרוֹת זִיְינְגָעַן גַּעֲוֹעַן
נִיזְוָנִים בְּחַסְדוֹ שְׁלַקְבָּהָה, פָוָן אַעֲכָרְעָן אַרְט וּוָאָס אַס צְדָקָת מַה תַּחַן לוֹ
כוֹ, אוֹן פָוָן דָאַרְטָן האַבָּן זַיִי גַּעֲהָאַט חַיּוֹת.

אוֹן דָא קוֹמֶט אַרְיִין אֵ גַעַשְׁמָאַקָּעָר עַנְיִין בְּפָנִיםִיּוֹת הַתּוֹרָה וּוָאָס לְכָאוֹ
דָאַרְפָּעָמָעָן פְּאָרְשְׁטִיִין לְטוֹן רְשָׁי "חַרְוֹן אֲפָה", לְכָאוֹ דָעַר פְּסָוק רַעַט בְּלוֹיז
וּוּעָגָן חַרְוֹן, -חַרְוֹן - וּוּי קוֹמֶט דָאַרְיִין "אֲפָה" לְכָאוֹ אֵיז דָעַם אַיְבְּעַרְקִיק?

בְּפִשְׁסָוֹתָה קָעַן מַעַן דָעַם פְּאָרְעָנְטְּפָעָרָן לְוִוִּיסָט דָעַם וּוָאָס רְשָׁי זַאְגָט אַיִן
בְּסֶלֶת אֵז חַרְוֹן אֵיז דָעַר עַנְיִין פָוָן הַיְצָקִיקִיט, אוֹן דָעַם אֵיז פְּאָרְבּוֹנְדָן מִיט
אֲפָה, וּבְמִילָא זַאְגָט אַוִּיךְ דָאַרְשָׁי "חַרְוֹן אֲפָה", לְכָאוֹ דָעַר פְּסָוק רַעַט בְּלוֹיז
וּוּאַרְגָּנוּס אַס דָעַם בְּלַל גִּיט רְשָׁי אַרְדָוִים עַרְשָׁט שְׁפָעַטָּר, וּוּטָמָעָן דָעַם בְּעַמְּרָע
פְּאָרְסְטִיִין עַפְפָי פְּנִיםִיּוֹת הַתּוֹרָה, וּוּי עַד אֵיז מַבָּאָד אֵין חַוָּרָה אָוד אֵז דָעַר
עַנְיִין פָוָן חַרְוֹן אֵיז מַלְאָן נַחַר גְּרוּנִי "הַיְיָזְעָרִיק" וּוּאַרְגָּוּס וּוּי עַס דְּאַיִיף זַיִן
אֵז מַוחְיִין דָאַרְפָּעָלָן אַוִּיךְ מַדְחָח, אוֹן עַפְפָי הַטְּבָעָן אֵיז מַוחְיִלְשָׁטָן עַל
הַלְּבָב, אוֹן דָעַם גִּיטְדְּוָרָן גְּרוּנִי, מַן הַמָּוחְיִל הַלְּבָב.

דָעַם אֵיז אַלְץ בְּשָׁעַת דָעַר גְּרוּנִי אֵיז וּוּי עַס בְּאַרְאָרָפָי צַו זַיִין, בְּשָׁעַת
אַבְּעָר עַס אֵיז נַחַר גְּרוּנִי, אֵז דָעַר גְּרוּנִי אֵיז נִיט אַיִן אַרְדָעָנוּבָג, דַעְמַאלְפָעָז
גַעֲנוּמָעָן דִי הַאֲדָצָן כוֹ, נִיט עַפְפָי שְׁלִיטָה הַמָּוחְיִל.

דָעַם אֵיז אַלְץ בְּשָׁעַת דִי הַשְּׁפָעָה נַעַמְתָּ צִיר פָוָן מַוְתִּין צַו מַדּוֹת אַל

הַמַּדּוֹת - אֵז דָעַם אֵיז עַפְפָי טְוָיָד - דָאַרְשָׁפָעָמָעָן מַעַן הַאַבָּן עַנְיִין הַגְּרוּנִי, אַבְּכָר
. בְּשָׁעַת דִי הַשְּׁפָעָה אֵיז עַוָּן אַסְאָךְ אַעֲכָרְעָן אַרְט פָוָן מַוְתִּין, וּוּי מַעַן דָאַוָּא אַס
צְדָקָת מַה תַּחַן לוֹ וּרְבָוֹ פְּשָׁעֵיר כוֹ, ד.ה. אַיִן יַעֲנָה דְרָגָא, רִירָת אַיְגָבָאַגָּבָן
נִיט אַן מַעַשָּׂה הַחַתְּחוּנִים, וְאַפְּיָלוֹ אֵז בְּשָׁעַת עַפְפָי טְוָיָד קוֹמֶט נִיט אַוִּים
עַס זַאְל זִיִּין אַהֲשָׁפָעָה, אֵיז אַבְּעָר דָאַרְשָׁפָעָה פָוָן יַעֲנָעָר דְרָגָא.

כְּנַיְל אֵז דִי כ"וּ דָוְרוֹת זִיְינְגָעַן גַּעֲוֹעַן נִיזְוָנִים בְּחַסְדוֹ שְׁלַקְבָּהָה
וּוָאָס דָעַם אֵיז אַסְאָךְ אַעֲכָרְעָן וּוּי עַנְיִין הַמַּוְחִין וּמַדּוֹת, אוֹן פָוָן דָאַרְטָן הַאֲט
צִיר גַעֲנוּמָעָן דִי הַשְּׁפָעָה לְמַתָּה.

וּבְמִילָא וּוּבְּאַלְד אֵז דָאַרְטָן הַאֲט נִיט אַנְגָּעָרִירָת חֻומָאָץ אוֹן דִי הַשְּׁפָעָה
אֵיז נִיט גַעֲנוּמָעָן עַפְפָי טְוָיָד עַיִי הַמַּוְחִין, אֵיז מַוְבָּן אֵז דָעַם אֵיז נִיט גַעֲנוּ
צִיר עַס אֵיז דָאַרְשָׁפָעָמָעָן, אַדְעָר נַחַר גְּרוּנִי, וּוּבְּאַלְד אֵז סִיִּי וּוּי גַעֲנוּ
צִיר דִי הַשְּׁפָעָה פָוָן הַעֲכָר.

וּבְמִילָא זַאְגָט מַעַן אֵז דָאַרְשָׁפָעָה דָעַם נִיט חַרְוֹן אֲפָה -כְּגַיְל
חַרְוֹן גִּיאַיְה אַוִּיךְ נַחַר גְּרוּנִי, וּוָאָס דָעַם אֵיז סִיִּי וּוּי נִיט גַעֲנוּ - וּוָאָס דָעַד
עַנְיִין פָוָן אֲפָה כְּמַבָּאָר וּוּבְּגָעָן דִי נִימָמָה צְוָוִיסָן חָוָטָם אוֹן פָה, אֵז דָעַר
עַנְיִין פָוָן פָה דְבָוָר אֵיז חַיִים, מַשְׁאָכָב אֲפָה -חָוָטָם - עַנְיִין הַרְבִּיחָה אֵיז דָעַם חַיִים
דְּחַיִים - וּכְמַבָּאָר אֵז חָוָטָם נַעַמְתָּ טִיפְעָד אֵין מַוְתִּין וּוָאָס אֵיז אַבָּא יַסְדָּה בְּרָמָה,
אוֹן וּוּי מַעַן הַאֲט גַעְרָעָט בְּשָׁמָחָת וּוּבְּגָעָן דָעַם חִילָוק צְוּוִישָׁן קְטוּרָת אַוָּן
קְרָבָנוֹת אֵז קְטוּרָת הַאֲט דִי מַעַלה פָוָן יִשְׁמָמוֹ קְטוּרָת בְּאַפְּיָיךְ דִי מַעַלה פָוָן אֲפָה.

אוֹן דָעַם זַאְגָט מַעַן אֵז דִי חַיוֹת הַאֲט זִיר גַעֲנוּמָעָן פָוָן חַרְוֹן אֲפָה,
שְׂזָהוּ עַנְיִין שְׁלָמָעָה מַמְוָחִין וּמַדּוֹת עַיִד וּוּי דָעַר עַנְיִין פָוָן נִיזְוָנִים בְּחַמְדָה
שְׁלַקְבָּהָה, פְּוֹנְדָעְסְטָוּוּבָגָן אֵיז דָעַם נִיט אַזָּא הוּיְכָעָד דְרָגָא אֵז עַס זַאְל גַעֲנוּמָעָן
אַגְּרִירָן דִי מַעַשָּׂה הַחַתְּחוּנִים, וּוּאַרְגָּוּס מַעַן זַעַט דָאַרְקָא אֵז עַיִד גַעֲנוּמָעָן
עַנְיִין הַמְּבָוֹל וּסְאָרִי עַוְגְּשִׁין, עַס אֵיז בְּלוֹיז דָאַט וּוָאָס אֵיז הַעֲכָר מַמְוָחִין

- כוֹ -

- 130 -

הַנְּחָה פְּרָטִית בְּלַחִי מַוְגָּה

כו' איז אפילו אן תורה ומזכה קען אויר זיין א השפעה פון חיון.

דאם איז אלס געוווען קודם שבא אברהאם אבינו, דעמאט האט בעקענט זיין ביב' הענינים איז עס זאל זיך נעמען די השפעה למליה מפוזין כו' אונ פונדעסטעגען זאל זיין עניין הענושים, בשעת אברהאם איז בעקומען דארטן איז שוין די המשכה עפ"י מוחthin ומדוח איז די השפעה מלמעלה איז עפ"י מוחין, איז דאמ קומט איז אוים עפ"י מוחין אונ עס זאל נטש ווערטן למטה.

ווארום אברהאם החיל להאר לmeta, ער האט באלויכטן די וועלט, ובמבעאר אין דעם מאמר הילולא באחי לבני איז אברהאם האט ממשיך געוווען די שכינה מלמעלמ"ט, אונ דעמאט האט זיך אפגעטאן דעם בו חדבקון זואס ער "ו" וויזט אויף די המשכה למטה, איז מעלה עד אין קץ זאל ארפא קומען למטה מטה עד אין חלית, וואס די אלע מעלה וואס ער רעכנט אוים ביז דעם ובו חדבקון איז דאמ אלץ אויף ממשיך זיין דאמ למטה.

ובמיילא איז די המשכה למטה געוווען עפ"י טו"ד, ובמבעאר איז אין די ב', אלף תורה האבן זיך שוין אנטהויבן ימוח המשיח עניין הגאולה, ובמיילא וויבאלד איז עס איז שוין געוווען די החילה ווועט דאמ זיכער זיין בביאת משיח צדקינו כו'.

ו"ז. עס זייןען דא פאראן די וועלכע וועלן אוועק פארן (בימים אלו) אונ עס ווועט בי זי זיין ער ויעקב הלך לדרכו, דא האבן זי זיך בעמאטערט, מיט'ן עסן מיט'ן שלאפען, איז עס איז ניט געוווען בזמנן, אונ ער איז ניט געוווען גענוג כו', ועד"ז בנוגע צו לבושים, מיט'ן טלאול הדריך ובהידור ובהידור בחורק הידור, אונ איצטער גיינען זי אוועק ליריכם הגרילים בדרכ' היזודה והמצוח, אונ מען דארך מיט-געמען לדרכו פון חודס תשרי חודש השביבי מושבע בכל טוב, אונ אויך היינט יומ השלים של חידש תשרי איז זאך אויך בכל חודש השביבי מושבע בכל טוב, ובפרט פוך זאך שמחתינו, אונ דאמ ממשיך זיין על כל השנה כולה.

זאל מען אלע זאגן לחיים צווזמען אונ דאמ ווועט העלפֿן אין דעם מיטגעמען על כל השנה.

ווי מען געפינט בא שמיע"צ, וואס ער או יבערטער זאגט קשה עלי פרידחכם, אין דערפאר זאגט ער או יבערטער מען זאל מאכז נאך א סעודה קטנה אונ מען זאל אליען מקריב זיין פר אחד גו', כמבעאר במדרש. וואס לאכז' איז ניט פארשטיינדייק, ער לשון פרידחכם ער האט דאר בעדרפט זאגן פרדחינו - די אידן מיט'ן אוניבערשטן - אונ ווי ווערטט זאמ בעסער מיט די סעודה קטנה וואס מען איז מקירב פר אחד, ולכאו' ווועט דאר דערנאך ווועט זיין ער קשה פרידחכם?

עס זייןען פאראן מפרשיס וועלכע זאגן איז בי דעם אויבערשטן פאסט ניט זאגן איז ער ווועט אפגעשייט פון אידן, אונ דערפאר זאגט ער ניט פרידתינו,, עס איז אבער נאך אלץ ניט פארשטיינדייק בMOVED איז עס איז ניט גלייך, ווי די אידן זייןען בעה עליית לרגל בביהמ"ק ווי זי זייןען דעדנאך לאחר החב.

איז ער ביאור אין דעם:

פרידחכם מיינט צויזן די אידן בופא, ער אויבערשטער זאגט קשה עלי בשעת די אידן ווערטן פאנאנדרברגטיילט איינע פון די אנדרע, אונ אויף דעם איז ער חיקון מ'זאל מאכז א סעודה קטנה כו', פון פר אחד, וואס דא איז ניט שבעה פרים נאך פר אחד, ווארום דא ברידינגען אלע איז פון אלע שבטים איז קרבן אונ מאיז דאמ מקריב, וואס דאמ פועלט אויף די החחדות איז די אידן.

ועד"ז איצטער זאלן מען אלע צווזמען זאגן לחיים אונ דאמ ווועט

הנחת פרטיה בלחי מובה